

Drs. Ľudmila Cviková,

## ŽIVOTOPIS

### Vyššie vzdelanie:

**Drs.**

**University of Amsterdam**, Filológia slovanských jazykov, vedľajší odbor  
Filmová a TV veda

**Európsky diplom Manažment kultúrnych projektov**

(program Európskej Rady podporený EU a UNESCO, Brusel)

**Mgr.**

**Univerzita Komenského Bratislava**,

prekladateľstvo/tlmočníctvo poľský a anglický jazyk

### Priebeh zamestnaní:

- **2015 Consultancy Ludmila Cvikova** – vlastníčka a riaditeľka
- **2011-2014 Filmový inštitút Doha, Qatar**: Vedúca Oddelenia filmu a zástupkyňa riaditeľa Qumra Doha Film Festival
- **1997 -2011 MFF Rotterdam, Holandsko**, členka programového tímu, kurátorka špeciálnych programov, členka **Fondu Huberta Balsa**, členka výberovej komisie **Cinemartu**.
- **2009 - 2011 MFF Bratislava**, medzinárodná poradkyňa
- **2008** podnes **MFF Anonimul FF**, Rumunsko, selektorka súťaže
- **2007-2008 MFF Artfilm, Trenčianske Teplice**, programová riaditeľka
- **2001-2003 MFF Locarno, Švajčiarsko** – programový poradca
- **1995-1997** kultúrna a filmová poradkyňa, tlmočníčka a prekladateľka na voľnej nohe

- **1993-1995 Umelecko-grafický ateliér umelca - Fon Klement,**  
Amsterdam
- **1991-1993 Arthouse kino Kriterion** Amsterdam,
- **1988-1989 Poľské kultúrne centrum,** Bratislava,
- **1980-1983 Štúdio Koliba,** Bratislava

### Ďalšie pracovné medzinárodné skúsenosti:

Členka dozornej rady **East West Crossing Promotion Fund**  
MFF **Karlovy Vary**, Česká republika , programová poradkyňa  
MFF **Sofia**, Bulharsko; medzinárodná poradkyňa  
MFF **Golden Apricot, Yerevan**, Arménsko, medzinárodná poradkyňa  
**Filmová and TV akadémia v Amsterdame** – hosťovské prednášky  
Členka **Európskej filmovej akadémie**

### Členka výberových komisií:

**B2B meetings** Belehrad, Srbsko (2009)  
**Hubert Bals Fund**, MFF Rotterdam v Holandsku (do súčasnosti)  
**Binger Lab**, Amsterdam, Holandsko (do súčasnosti)  
**Directors Across Borders**, Yerevan, Arménsko  
**Biennale Cinema College**, Benátky, Taliansko (v súčasnosti)

### Organizácia podujatí:

- 1991, Open Haven Museum, Amsterdam prehliadka víťazov **Bienale ilustrácii Bratislava** pod názvom Gouden Keuze, čestný hosť Aleš Votava
- 1993, retrospektíva filmov **Very Chytilovej** v Arthouse kine Kriterion v Amsterdame za prítomnosti režisérky
- 1999, filmová prehliadka **“After the Fall Of the Wall”** reflektujúca na situáciu desať rokov po páde Berlínskeho múru

- 1999 výber filmov a zostavenie katalógu pre putovnú filmovú prehliadku bývalých krajín ZSSR v Holandsku
- 1999-2000, medzinárodná poradkyňa a organizátorka festivalu študentských filmov Strednej Azie **Look Afresh**, Almaty, Kazachstan.
- 2000, výstava diel a filmových objektov **Jana Švankmajera**, v Chabot Museum v Rotterdame
- 2001, MFF Bratislava, retrospektíva filmov holandskeho dokumentaristu **Johana van der Keuken** (v roku 2002 bola na MFF v K. Varoch)
- 2003, **Slovenský filmový týždeň**, Kriterion, Amsterdam
- 2004, kurátorka špeciálneho programu “**Once We Were Birds: Romani Cinema**” skúmajúceho reprezentáciu rómskej kultúry v Európskom filme, zahŕňajúca debaty a hudbu. Program bol úspešne prezentovaný na mnohých medzinárodných festivaloch: Zahreb, Londýn, Melbourne a v 2007 v Ríme.
- 2004, spolupráca s **Museum of Modern Art, New York** na retrospektíve filmov Pavla Juráčka (po úspešnom programme na MFF v Rotterdame)
- 2004 retrospektíva filmov ruského režiséra **Jevgenia Jufita** a program ruskeho undergroundu “**Near Past and Near Future: Russian Parallel Cinema**”, (posledné spolu s ruským filmovým kritikom Andrejom Plachovom)
- 2006, workshop “**Building Cultural Bridges**” v Azerbajdžane
- 2009, **Young Turkish Cinema** – kurátorka tématického programu o mladom tureckom filme, v spolupráci s filmovým časopisom Altyazi
- 2009, 2010, 2013– **Directors Across Borders workshop** (Golden Apricot MFF Yerevan, Arménsko, poradkyňa a trénerka pitchingov filmových projektov)
- 2011 – **Red Westerns** špeciálny tématický program na MFF Rotterdam sústreďujúci sa na westerny z Východného bloku. Otváracím filmom bol film Leva Kulešova *Extra Ordinary Adventures of Mr. West in the Land of Bolsheviks* za doprovodu živej hudby holandského Metropole Orchestra
- 2011 – prednáška **Developing Your Film Festival**, Motovun, Chorvátsko, organizovane The Independent Cinema Office so sídlom v Londýne
- 2013 retrospektíva filmov a workshopov iránskeho režiséra **Abbasa Kiarostami** v Doha Film Institute, Qatar
- 2014 retrospektíva **Jacques Tati** v Doha Film Institute, Qatar
- 2014 **master class v Film Fest, Espinho, Portugal: Film Festivals and Film Programming (All You Ever Wanted to Ask About the Profession**
- 2015 master class na **Vyšehradskom filmovom fóre**, Bratislava

- 2015 **Kino Pavasaris**, Vilnius, Litva – moderátorka dvoch panelov na Film Industry Days
- 2015 **EYE Film Institute** – kurátorka programu **Where Do We Go Now: Arabské ženy za kamerou**

### Členka poroty na medzinárodných festivaloch:

- 1997, MFF Cottbus, Nemecko
- 1999, Cinema Nuovo, Film Festival of Films from Asia, Africa and South America, Brugge, Belgicko
- 2000, Look Afresh-2, Student And Debut Film Festival of the Central Asiatic Region, Kazakhstan
- 2000, MFF Motovun, Croatia
- 2000, Philip Morris Freedom Prize: Life Achievement, MFF Karlovy Vary
- 2001, Philip Morris Freedom Prize: East of the West, MFF Karlovy Vary
- 2002, Sochi MFF, Russia
- 2002, Philip Morris Freedom Prize: East of the West, IFF Karlovy Vary
- 2002 Arsenal, MFF in Riga, Lotyšsko
- 2003 MFF Karlovy Vary, súťaž dokumentov
- 2004 Golden Apricot Yerevan, Armenia
- 2004 Short Films, Sarajevo IFF, Bosnia and Herzegovina
- 2005 International Documentary Film Festival Krakow, Poľsko
- 2007 B-fest Bucharest, Rumunsko
- 2007 Era New Horizons, Wroclaw, Poľsko
- 2007 Antalya MFF, Turecko
- 2008 Haifa MFF, Izrael
- 2009 Crossing Europe, Linz, Rakúsko
- 2010 Didor MFF Dushanbe, Tadžikistan
- 2010 Zagreb MFF, Chorvátsko
- 2012 Short Shorts Film Festival & Asia, Tokyo, Japan
- 2014 Kino Pavasaris, Vilnius, Litva
- 2014 MFF Dokumentárnych filmov Jihlava, Česká republika
- 2014 MFF Asiana MFF krátkych filmov Seoul, Južná Kórea

**Jazyky:** holandsky (plynule, aj písomne), anglicky, poľsky, rusky

**Referencie (na požiadanie):**

**Sandra den Hamer**, riaditeľka filmového inštitútu EYE v  
Amsterdame

**Rutger Wolfson**, riaditeľ MFF Rotterdam 2007-2015